

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klótilid utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.

Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felölős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ES VIDEKEN:
Egész évre 28 kor. Negyed évre 7. — kor.
Fél évre 14 „ Egy óra 2.40 „
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petít sorja 60 fill.

A parlamentek.

—o—

A parlamentek munkája ma határozottabban érdekesebb, mint a haretereken fejlődő történelem. Nem tudunk ugyan sok újat odaátrol, de annyi látnivaló, hogy az ellenséges parlamentek és az i parlamentjeink munkája közt éles különbség van. A német parlament, a junkerparlament legutóbbi ülészakájában föladta, mint valami óska fellegvárát, a mi csakugyan junkeres volt benne s a német nemzetnek a história véres árkaiba liberális ajándékokat vitt a nyelvcsakasz eltörlésével és az egyesülési jog demokratikus reformjával. Ellenben az angol parlament — hajdan a szabadságjogoknak egész világgrészünknek iskolamesterne — arra készült, hogy ugyanakkor kösse guszba az egyéni, mikor a német fészababítja. Az angol parlament vagy békét fog kötni, vagy kénytelen lesz törvénybe iktatni az átalános katonabővelezetiséget. Lehetetlen ebben észre nem venni a hareterek politikai vetületét: Anglia meléző sóhajjal kénytelen utánczni halálós ellenséget, ám — seppen ez az angol tragikum — épp akkor szakít a szabadságjogok rendszerével, mikor a német parlament kiépíti azt.

Hát a mi parlamentünk? A nagy világválságban nyilatalt-e itt új irányok? Még eddig nem, a közeli jövő dönti el, föl tud-e a nemzet képviselőinek háza a nemzet magasságáig emelkedni. A holnap messze van egyik huszonnégy órától a másoltra több történelem történelem, mint máskor huszonnégy év alatt, a holnap messze van és aki azt mondja, tud fölöle, az nem érdemel több hitet mint a csillagjósok. A holnapután azonban közel van, ott van minden koponyában, minde gondolatban, ott van minden szándékban és eddigi eredményben. Hogy holnap mi történik a haretereken nem tudjuk, de hogy mi lesz holnapután, ha majd béke lesz és a hareterek ismét az élet termőföldjei lesznek, azzal talán tisztában van mindenké. Az emberek rangotegyet tanulnak és ötbek közt azt is megtanulták, mi az a magas politika. Csak most, hogy mindenké a maga óriás világperspektívájában lát minden tüneteményt, csak most, látják az emberek, milyen jelentősége van mindennek, amit a politikus csinál. A haretereken minden politikai programból, mászszóbból, jelszóból kimosta az annnyit és tami bennük selek volt, azok már vége s azzal embert bolondítani többet se jó, se rosszszeműleg nem lehet.

A képviselők vajjon meglátják-e azt? Tudják-e, hogy mindennek ebben az óriási

mássáadásában a politika is mássá vált. Tudják-e a kormányok, hogy az, amit ma Európában szent egységnek hívnak, nem az örökös helyeslés és nem minden szóknak minden vágyának, minden fájdalomnak a jó indulatu elesítetése, nem a kritikátlanságnak temetői ismődjé. A szent egységnek az elfelejtés, a kibékítés a hála és elismerés egyesítését kell jelenteni. A német példát kell követni ebben és a magyar parlament

a jogok osztásakor nem ajándékozni, nem fizetni, nem törleszteni fog, hanem — vezetni. Van bőven miért, mert nagyon sok emnek a parlamentnek a vétke, abban is, amit csinált, abban is, amit nem csinált. Sokat kell neki töredelmesen helyrehozni, hogy az a nemzet, amely a lövészárkokból fog visszatérni, megbocsátani és feledni tudjon.

A balkáni ántánt-seregek kudarca.

A bolgárok áttörték az angol-francia frontot - Geugheli lángokban áll - A visszavonuló ántánt-csapatok veszteségei nagyon súlyosak - Az albán határhegyekben újabb 6500 szerbet foglunk el - Rozaj és Ipek közt 40 szerb ágyut zsákmányoltunk - Az olasz harctéren csend uralkodik.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, dec. 13. (Hivatalos). — Helyenként tüzéségi harc. Jelentősebb esemény nincs.

Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, dec. 13. A nagy főhadiszállás jelenté: Keleti hadszíntér: Gyengébb orosz osztagokat, amelyek a Varsuny-tó vidékén (Jakobstaddtól délre) és Pinskióól délre, állásainkkal éritkezést kerestek, visszavertük.

A legfőbb hadvezetőség.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, dec. 13. (Hivatalos). A doberdói fensik-harcvonalon egy olasz gyalogdandár támadta meg San Martinótól délnyugatra levő hadállásainkat. Visszavertük. Súlyos veszteségeket szenvedett. Egyébként az egész délnyugati harcvonalon egyes helyeken folyó tüzéségi harcoktól eltérve csend uralkodik. A Judicaria harcvonalon is csökkent az ellenő levő kenysége.

Höfer altábornagy.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, dec. 13. (Hivatalos). — Északkeleti Montenegró elleni offenzívánk tegnap Korita és Rozaj megszállására vezetett és utóvédharrok folytak Ipektől tizenkét kilométernyire nyugatra. Ezen eredményes harcokban 6500 folyot szállítottunk be. Az Ipek és Rozaj közötti területen 40 szerb löveget zsákmányoltunk.

Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, dec. 13. A nagy főhadiszállás jelenté: Az albán határhegységben üldözö osztrák-magyar oszlopoknak a két legutóbbi napon több mint 6500 hadifogoly és bujdosó jutott kezére. A tegnap elfoglalt Rozaj és Ipek között az ellenségnek 40 ágyuját hátra kellett hagynia. A franciák és az angolok döntő vereség után, amelyet Todorov tábornok a legutóbbi napokban rájoo mért, merész és hatalmas csapásokkal nekik okozott siralmas állapotban visszavonulóban vannak a görög határ felé és azentúl. Szövetségesünk jelentése szerint az ellenségnek emberekben, fegyverekben és mindennemű anyagban szenvedett veszteségei rendkívül súlyosak.

A legfőbb hadvezetőség.

ABALKÁNI ANTANT CSAPATOK ERŐSZAKKAL EVAKUÁLNAK.

ATHÉN, dec. 13. Doimant és Gevgholit az antant erőszakosan ürítették ki a lakosságot kényszerítette, hogy Szalonikibe költözzék.

A SZERBEK AJÁNLATA.

PARIS, dec. 13. Athónból jelentik: Szerbia azzal az ajándékkal lépett az offenzíva idején a központi hatalmak elé, hogy cseréljenek ki vele hromezer hadifoglyot. Mirehogy erre választ nem kapott, foglyait Albániába cipelte.

Francia-belga harciér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, dec. 13. A nagy főhadiszállás jelenté: Neuve Chapelle-től keletre (Lille-től délnyugatra) egy kisebb angol osztagnak ama kísérlete, hogy állásainkba meglepően behatoljon, akadályaink előtt megbiúsult. A Vegezekben ellenséges járőrökkel jelentéktelen harcok folytak.

A legfőbb hadvezetés.

A TIZENNYOLC ÉVESEK BEHÍVÁSA FRANCIAORSZÁGBAN.

AMSTERDAM, dec. 13. A francia kamara elrendelte az 1917-es évfolyambeli népfölkelők behívását január 3-án.

Törökország háboruja.

A TÖRÖK FŐHADISZÁLLÁS JELENTÉSE.

KOSTANTINÁPOLY, dec. 13. A nagy főhadiszállás jelenté: Irak-front: Erélyes támadással csapataink halalmukba kerítették az előretolt ellenséges állásokat. Kutulamara-nál az ellenséget főállásaiba vetették vissza. Az ellenség veszteségei e harcban meghaladják a hétszázat, mi kétszáz embert sem vesztettünk halottakban és sebesültekben. A kaukázusi front Milo-szakaszában előretolt állásaink elien intézett támadást az ellenség veszteségével visszavertük. Anafortánál az ellenség tüzépárbajt folytatott. Tüzérségünk két ízben eltalált egy ellenséges hajót, három ízben pedig egy páncélos hajót. A Kemikli-öbölben Ariburnunál heves bombaharc volt. Az ellenség öt cirkálója és parti tüzérsége egy óra hosszat szakadatlanul tüzelt, de csak jelentéktelen károkat tett. Tüzérségünk viszonozta a tüzelést és két ízben eltalált egy cirkálót, amely kénytelen volt eltávozni. Elpusztítottuk továbbá az ellenség bombavető állásait Kanlisirtnél. Sedil Bahrnál tüzérségünk e hó 12-én virradó éjzaka az ellenséget megakadályozta torpedók kilövésében és elpusztított néhány ellenséges bombavetőállást. Erőteljesen viszonoztuk a tüzelést és a balszárnyukkal szemben levő ellenséges üteget elnémitottuk.

PÉTER KIRÁLY MENEKÜLESE.

GENF, dec. 13. A párisi szerb követség közölte, hogy Péter király elhagyta Alessziót ahová menekült. A dolgot titkolják, féltve az albánok ellenséges hangulatától.

ULTIMATUM GÖRÖGORSZÁGNAK.

LUGANO, dec. 13. A Secolo jelenté: Anglia és Franciaország athéni követi megbíztatták, hogy ultimátumot nyújtsanak át a görög kormánynak.

„A TENGERPART”
EJ TELEFONSZÁMA 12.

H I R E K.

SZIVAR, CIGARETTA KELL KATONAINKNAK.

A haroru vaspörölye nemcsak a frontokon művel esodákat, itthoz is nagy dolgokat terem, egyé kovácsolja a szíveket. Mintha egyetlen szivból állana az egész nemzet, oly megértő szeretettel, oly egyakaratu lelkesedéssel teszi magáévá mindenki az országban a Hadsegélyező s a Vöröskeresztnek azt az együttes aktióját, amely a harctéren küzdő katonáinkat szent Karácsony ünnepére azajándékok egész halmazával akarja elárasztani. A siker már most is biztosítottnak látszik: hazafias, áldozatos társadalmunk lehetővé teszi katonáink megajándékozását, a mozgalom vezetősége pedig gondoskodik arról, hogy az ajándékok értékes, hasznos, kedves, szükséges, szóval valóban érdemes ajándékok legyenek.

A harctéri ajándékoknak — nagyon helyesen — jelentékeny részét fogják szerezni a szivarok és cigaretták, azok a dolgok, amelyek katonáinknak közismerten a legkedvesebb élvezetet nyújtják. Tehát nagymennyiségű dohányra van szükség! A karácsonyi ajándékozás aktiójának vezetősége a cél elérésére egy nagyon egyszerű, könnyű és senkinek sem kellemetlenkedő módot talált. Az ország összes dohánytözsdeiben 1, 2 és 10 filléres jótékonyági bélyegeket helyezett el és ezeknek tetészes szerinti mennyiségben vásárlására minden egyes vevőjének figyelmét felhívja a tözsde.

Most tehát nem azt kívánják tőlünk — mint a füsttelen napon —, hogy mondjunk le egy időre a dohányzásról, csak azt kerik a frontok szilárd vasöve mögött nyugodtan füstölő férfiaktól, hogy szivar- és cigarettavásárlásaiknál gondoljanak szeretettel arra a sok százezer katonára is, akiknek szenvedéseik és fáradalmaik közepette oly nagy örömet okozna, ha csak néha is dohányozhatnának és ehhez csak úgy juthatnak hozzá, ha mi juttatunk nekik szivarjainkból, cigarettáinkból. Vásároljunk tehát e napokban jótékonyági bélyegeket, ezekből szivar és cigarettá lesz katonáink számára! Gondoljunk mindannyian arra, hogy amily jöleső a dohányzás élvezete, épp oly kínos annak nélkülözése.

Népfölkelői pótszemlék. Az 1873 és 1877 között, továbbá 1891, 1895 és 1896-ban született népfölkelésre kötelezett fiúmei illetőségük sorozása e hó 17-én, az 1873-77 között született idegen illetőségük sorozása 15-én, az 1891, 1895 és 1900-ban született idegen illetőségük sorozása pedig 16-án lesz.

Grümmer Pál művészete. A december 18-iki jótékonycélú hangversenyen tudvalevőleg fellép Grümmer Pál gondotka művész is, akinek fellépése bizonyára a hangverseny egyik legkiemelkedőbb pontja lesz. Ezt a vártakozást igazolja az a sok kedvező kritika, amely a művészről eddig íródott s amelyek közül való az alábbi, egy weimari hangverseny alkalmával a Weimari-sche Zeitung 1913 január 21-iki számában megjelent kritika is, mely így hangzik:

Az egész hangverseny nagy, meghatározott magasztos művelvézetet nyújtott, tartós és mély benyomásokat kelteve a lelkekben. Minden, ami a kitünő művész vonója alól kikerül, inkább dal és kifejezés, mint technikai virtuozitás. Az embert vadósággal

meglepetés éri, hogy a gondotka oly benső gyengédséggel és annyira mélységesen boldogító pianó-hangon tud megszólalni és szinte szerelmé, a mesterhez hasonlóan, aki játéka közben szeméit többnyire behunyja, csakva tartani szeméit, hogy így zenéjének oly mélységes bölcsességet kibugázó megnyilvánulásait teljesen magába szívhasssa. Grümmer Pál gondotkajátékát különösen mélységes bensősége és hangjának páratlan szépsége tünteti ki. Tökéletes technikai tudása csak mitat a kifejezés szuverén eszköze jut játékaiban érvényesülnie mellyel a legesodálatostbb hanghatásokat éri el, anélkül, hogy bármikor is előtérbe ayomulna. Grümmer Pál játéka boldogít, lelkesít és a zenei beszéd egész mindenható erejét szemléltetővé teszi.

Ismeretlen halottak. A városi rendőrségre megérkezett a második, és harmadik sorozata is azon fényképeknek, amelyeket ismeretlenül elhunyt és még mindig nem identifikált katonákról készítettek. A fényképek a rendőrség földszinti csarnokában vannak, ahol azokat bárki megtekintheti. Amennyiben valaki felismerné e katonák valamelyikét, jelentkezzék Wollner rendőrtisztviselőnél II. em. 2 sz. ajtó.

A sebesültek karácsonya. A vörös kereszt fiúmei kíséző kórházának a Fiumában időző sebesült és beteg részét rendezendő karácsonyi ünnepélye javára utólag a következő adományok érkeztek be: Pavaic 20 Kor., Dankl Zsigmond 50 Kor., Banca Cooperativa 50 Kor., Rocca Antal 20 Kor., Unione Cooperativa Fiumana 50 Kor., Baccarich Paula 20 Kor., Fürst M. 20 Kor., Dr. Eisler Fülöp 20 Kor., Schlesinger Lépót 20 Kor., Schild Hermann 50 K., Richtmann Adolf 20 Kor., Descovich Henrik 20 Kor., Gille M. 10 Kor., Spitzer Ignác 50 Kor., Badé György 30 Kor., Pollich Mátyé-20 Kor., Ungaro-Croata szabadhaj. r. t. 50 Kor., Janovic testvérek 100 Kor., Braun Bernát 25 Kor., Turina Félix 10 Kor., Pollich-Gottardi Renée 20 Kor., Dr. Lüttenberger Alajos 20 Kor., Bilz Henrik és Natália 20 Kor., Essen L. 25 Kor. és 1000 darab cigarettá, Vegyészeti gyár 50 Kor., Dr. Zanatta Arold 10 Kor., Ossoinack Andrásné 50 drb. kofát, a Gerbaud csokoládégyár nagyobb mennyiségű csokoládét és a Jeroscheg G. 5 tucat ceruzát, 6 drb. bürpéztárcát, 2 csomag levelezőlapot és 5 csomag levélpapírt adományozott, Rudan Celso 30 Kor., Pesti Kereskedelmi Bank fiókja 100 Kor., Dubokovic N. A. 100 Kor., Porges Ede 30 Kor., Ruzicka B. 20 Kor., id. dr. Vio Antal 20 Kor., Fischer Gyula 20 Kor., Ruzicka I. 30 Kor., Hartmann József 20 K., Baic Milan 20 Kor., „Dalmatia” teng. haj. r. t. 100 Kor., Frank Arnold 30 Kor., Saril vezérigazgató 20 Kor., Kliaz és Hosak 50 Kor., Herzel Ferenc 25 Kor., Herzog A. 30 Kor., Hajnal Viktor 10 Kor., Dr. Orosdy Lajos 20 Kor., Dr. Paulua Szilveszter 20 Kor., Lucich Kelemen 20 Kor., Hossentoufel Károly 20 Kor., Pasquali G. 100 Kor., Krantz Frigyes 20 Kor., Skodnik Ugo 10 Kor., Mattersdorfer A. cég 30 Kor., Lechtenstern Adolf 25 Kor., Tenmattas Kálmán: 200 drb. Cuba szivar, 100 drb. Virginia szivar, 140 drb. különböző cigarettá, 240 csomag dohány.

A hét fertőző betegségei. A városi tisztifővesi hivatal jelentése szerint a december 6-ától 12-ig terjedő hétben 16 kanyaró eset fordult elő. A kanyarónak egy halottja volt, idegenből egy hastífuszbeteg és egy anatómyi hibát hoztak Fiumába.

Szerencse a szerencsétlenségben. Marghottai János hét éves fileska ma reggel felmászott szülei Plasse San Nisoló 12 sz. alatti lakásának ablakára és a harmadik emeleti ablakról lezuhant az utrára. Biztossá-ra vették a szerencsétlen gyermek halálát, azonban kitűnt, hogy esedélatesképpen csak egyik karja törött ol. A gyermeket otthon ápolják.

A Torrettán történt gyermekgyilkosság ügyében indított vizsgálat a következőket állapította meg: Amikor Crespi Aurélia viszonyt kezdett a fiatal mérnökessel valaki értesítette erről Szumatrában internált férjét. A csalódott férj kétségbeesett hangú levélben tett szemrehányást feleségének s azt írta, hogy inkább idegenben hal meg, mint Fiumében, ahol ilyen gyátlázat érte.

November 28-án az asszonyinak gyermeke született. Az újszülött nyakára azonnal hurkot illesztett és megfojtotta, azután egy hordozható tűzhelyen tüzet gyújtott, hogy a kis holttestet elégesse. A égő test szaga azonban úgy elterjedt, hogy az asszony attól tartott, hogy a szomszédok megérik s ezért inkább ágyába rejtette holt gyermekét. Bűnének rejtetes tudata, továbbá a holttest állandó közelléte annyira maraangolta a bűnös asszony lelkiismeretét, hogy végül rászánta magát az önként való jelentkezésre.

Sajtószállítás. A vidéki hírlapírók által felépítendő kárpáti falu ügyét az áldozatkész magyar társadalom lelkes pártfogásába vette. Országszerte nagy eredménnyel folytatják e célra a vidéki lapok a gyűjtést mely az eddigi jelentések szerint a legszébb sikerrel bíztat. A Vidéki Hírlapírók Országos Szövetségének igazgatósága december 8-iki ülésében tárgyalta a faluépítés tervének nagyarányú módosításait és abban állapodott meg, hogy az igazgatóság minden tagja erre vonatkozólag pontosan megkövegezi a véleményét és ezt bezárólag december 19-ikéig Szávay Gyula elnök kezéhez fogja juttatni. Öröndetes tudomásul vette az igazgatóság, hogy a Sajtószállítás részére már az első héten a következő adományok érkezett a szegedi titkári hivatalhoz: Vidéki Hírlapírók Országos Szövetsége 500 K., Szávay Gyula elnök 100 K., Dr. Brájer Lajos alelnök 100 K., Lenkei Lajos alelnök 50 K., Sas Ede igazgatósági tag 50 K., Fenyves Ferenc tag 50 K., Tömörkény István alelnök 35 K., Pallócz László titkár 25 K., Rábel László igazgatósági tag 20 K., Dr. Kovács József igazgatósági tag 20 K., Dr. Mikló Izidor tag 15 K., Móra Ferenc 15 K.

Legujabb.

AMERIKÁ ELÉGTÉTELT KÉR A MONARKIÁTÓL.

ROTTERDAM, dec. 13. Amerika jegyzéket intézett a monarkiához, melyben elégtételt és kártérítést kér az Anca elűzéséért.

A BOLGÁROK ÁTTÜRTÉK AN ANGOL FRANCIA FRONTOT.

SZOFIA, dec. 13. (Hivatalos). A főhadiszállásról jelentik december 11-én: Az elenséget üldöző macedóniai hadosztály át-

törte az angol-francia frontot és elfoylalta Bogdanlit. Gevgheli lángokban áll.

ALPUSZTULT ANGOL SEGÉDCIRKÁLOK.

ATHÉN, dec. 13. Mitlenéből jelentik: Két angol segédcirkáló aknán elpusztult.

GÖRÖGORSZÁG TELJESITI AZ ANTÁNT KÖVETELÉSEIT.

PARIS, dec. 13. Görögország teljesítette az antánt követeléseinek egy részét. A görögök elvitték Szalonikiból csapataik egy részét. A várost angol és francia csapatok fogják védeni. A még függőben maradt kérdéseket rövidesen szintén megoldják, előreláthatólag az antántra nézve kedvezően.

ELÁSOTT SZERB ÁGYUK.

BUDAPEST, dec. 13. A sajtóhadiszállásról: Csapatunk Északkeleti Montenegróban nagymennyiségű hadianyagot és sok szerb ágyut találnak elásva, amelyeket kiásnak. Előnyonulásunk a terepnehézségek miatt lassu, veszteségeink azonban csekélyek.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó-vállalat (Murai Jenő.)
Nyomtatott: Zustovich Elemér „Polonia”-nyomdájában.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a sötétség beálltával

Ékszerkirakatom a sarkon túl

a Marittimo kávéház mellett van.
Nagy választék
karácsonyi s ujévi
ajándékokban.
Engelsrath I. ékszerész.

Finom ómagyarádi és esepelszigeti fehér

urasági borok

Frankl Arnold borkereskedőnél a szabadkötőben (Punto Franco) levő IV. raktárban kaphatók.

„EDISON” MAGYAR MOZGÓ

Fiumara utca Via Fiumara

Péntek, szombat, vasárnap

A KÉK EGÉR

II. rész. Vigjáték 4 felv.
A budapesti Vigszínház darabja.
(Leányoknak nem való).

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a zonnái és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpapok az összes ásványvizek, toalettcikkek szépségesszerek stb. stb.

AZ ŐSZI IDÉNYRE

AZ ELŐKÉSZÜLETBK
:: MEGTÖRTÉNTÉK ::

Abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy az őszi- és téli idényre való legujabb divatu női ruhakelmékkal a legnagyobb választékban szolgálhatunk.

Különösen említésre méltók:

VELOUR-GABARDIN

kelmék talpa-sziürkészöld (vakondok-szin) zöld, petrol, lila és tegetthof-szinben.

GYAPJUKELMÉK,

kis és nagy kockások, zöld, fekete, talpa-és petrol-szinben. Skót minták kis és nagy kockákkal, káprázatos választékban.

Hasonlóan nagy választéku készleteink vannak legujabb divatu kész női kosztümökben, női köpenyekben, zsakettekben és aljakban.

KÉRJÜK EZEKNEK SZIVÉS
:: MEGTEKINTÉSET ::

VÉTELKÉNYSZER NINCS!

Kiváló tisztelettel:

WEISS M.

Fiume, csak Corso 11.

Trieszt Bécs IX.
Corso 7—11.

Nagy raktár divatárunkban, kéznüárunkban, selyemkelmékben, esipkében és diszitésekben. Szőnyegek, függönyök, lenárak, kötött árak, női- és férfi fehérnemük, konfekció-
nált árak.

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, sziveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni

MAGYARUL ÉS OLASZUL TUDÓ
NYOMDÁSZ TANONCOT FELVESZ
a Polinnia nyomda Fiume-Belvedere 21.

„BORSA“ kávéház

Minden délután 5-7 uzsonnázene
Minden este nagy hangverseny



Régebbi évfolyamokból fenmaradt

újság-makulatura

papírt olcsón ad el

A Tengerpart kiadóhivatala

Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.

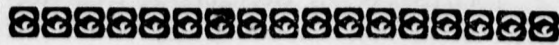


SZOBÁK KIADÓK.

Két szépen berendezett szoba külön bejárat-
tall, jutányosan kiadó. Cim: Via Carducci
12 sz., II. em. balra. Telef. 11-89.

TAKARITÁST VÁLLAL

lakásokban vagy irodákban tisztességes nő.
Cim: P. Salvioli Via Goldoni 2 (Minach
ház) IV. emelet.



KÖNYVELÉS

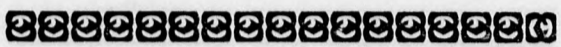
magyar-német

LEVELEZÉS

mindenfélé

IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánlkozik olcsón délutáni,
vagy esti órákra egy **elsőrendű mun-
kaerő**. Hadbavonult tisztviselők helyet-
tesítésére kiválóan alkalmas. Cim a
kiadóhivatalban.



MONATH ELLA

okl. zongoratanitónő Via Caserma 4., III.
emelet.

Richter cipői legegánsabbak és a legjobbak

RICHTER FERENC cipésmester Fiume Corso 37,
Abbazia Reichstrasse 39.

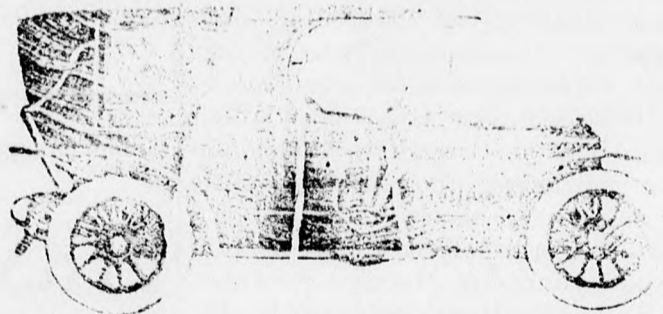
A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság

Adria Palota

takarékbetétek után

4³/₄ % kamatot fizet

A moratorium tartama alatt elhelye-
zett takarékbetétek nem esnek a mo-
-: ratorium korlátozásai alá. :-:



Blažek K, és Társa autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73
Automobilok, motociklik, kerékpárok és minden
hazzávaló kellék eladása.



Tudja Ön már,
: hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biz-
tos eredménnyel használható **csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen
szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri
betegség és ájulás** ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák
levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag! **Budak D.** gyógyszerárában

VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

Előfizetéseket és hirdetéseket

felvesz

A TENGERPART

kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. SZ.
I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és mun-
kások havi 1.50 kor.-ért kapják

A Tengerpart-ot

házhoz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —